Welcome to the One Newport Bulletin

Issue 27 – October 2016

Croeso i Fwletin Casnewydd yn Un

Rhifyn 27 – Hydref 2016

The Bulletin provides an update from the One Newport Partnership

Telephone: (01633) 656656
Email: one.newport@newport.gov.uk

Website: onenewportlsb.newport.gov.uk/
Twitter: @OneNewport

Mae'r Bwletin yn cynnig diweddariad ar Bartneriaeth Casnewydd

Ffôn: (01633) 656656
E-bost: one.newport@newport.gov.uk

Gwe: onenewportlsb.newport.gov.uk/
Twitter: @OneNewport

News / Newyddion>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Wellbeing of Future Generations (Wales) Act 2015 / Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

For further understanding of the WFG Act, the Welsh Government has produced a short animation (YouTube video) that explains the positive impact the Act will have throughout Megan's life and tells you more about what we are doing and why.

Additional resources regarding the Act are also available via the Welsh Government website.

I ddysgu mwy am y Ddeddf, mae Llywodraeth Cymru wedi creu cartŵn byr (fideo YouTube) sy'n egluro effaith gadarnhaol y Ddeddf ar fywyd Megan gan roi gwybod i chi beth rydym yn ei wneud a pham rydym yn gwneud hynny.

Mae adnoddau ychwanegol am y Ddeddf hefyd ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru.

News / Newyddion
From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Events Calendar / Digwyddiadau Calendr

In order for us to engage with the public through partner events, we are looking at developing an online events calendar that pulls together a list of the different events taking place across the city.

This will be added to the One Newport website. Therefore we would like to request that partners let us know the details of any future events or any opportunities for us to better engage with residents.

If you can help us please contact the Partnership & Policy Team on email: one.newport@newport.gov.uk.

Er mwyn i ni weithio gyda'r cyhoedd drwy ddigwyddiadau partner, rydym yn ystyried datblygu calendr digwyddiadau ar-lein sy'n ffurfio rhestr o'r digwyddiadau gwahanol a gynhelir ledled y ddinas.

Ychwanegir hyn at wefan Casnewydd yn Un. Felly hoffem ofyn i bartneriaid roi gwybod i ni am fanylion unrhyw ddigwyddiadau yn y dyfodol neu unrhyw gyfleoedd i ni gysylltu â thrigolion yn well.

Os gallwch ein helpu, cysylltwch â'r Tîm Partneriaeth a Pholisi ar one.newport@newport.gov.uk.

Sparkle – Volunteers Needed

sparkle
helpu plant arbennig i disgleirio
helping special children shine

VOLUNTEERS NEEDED !!!

We currently have volunteering opportunities at Serennu, including:

- ★ Café Volunteer
- ★ Sports & Activities Volunteers
- ★ Swimming Volunteers

For more information, please contact:

The Sparkle Office on
Tel: (01633) 748 092 / Email: Carla.hopkins@wales.nhs.uk

News / Newyddion>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Newport: City of Democracy - we need your ideas / Casnewydd Dinas Democratiaeth - mae arnom angen eich

An initiative has been launched to make Newport a City of Democracy, paying tribute to our proud heritage but also making it about today and the future.

Councillor Debbie Wilcox said: "We are making real progress in Newport and there is a positive feeling in the city about where we are today.

"During my first few months as Leader I have spent my time listening to people across the city from many backgrounds who bring different ideas to the table. Our diversity is one of our great assets. However, I feel what is missing is something that brings us all together. A focus which makes the city stand out: a unique selling point that can be used to attract even more investment and visitors. Something that no-one else is doing and could make Newport a leader in so many fields.

"One idea that has been mooted is to make Newport a City of Democracy referencing our proud history and heritage but making it very much about today and the future...read more.

Mae menter wedi'i lansio i wneud Casnewydd yn Ddinas Democratiaeth, sy'n talu teyrnged i'n treftadaeth falch ond hefyd yn canolbwyntio ar heddiw a'r dyfodol.

Dywedodd y Cynghorydd Debbie Wilcox: "Rydym yn gwneud cynnydd gwirioneddol yng Nghasnewydd, ac mae teimlad positif iawn yn y ddinas ynghylch ein sefyllfa.

"Yn ystod fy misoedd cyntaf fel Arweinydd, rwyf wedi treulio amser yn gwrando ar bobl ledled y ddinas o lawer o gefndiroedd gwahanol, sydd oll yn dod â syniadau gwahanol. Mae ein hamrywiaeth yn un o'n hasedau ardderchog. Fodd bynnag, rwyf o'r farn bod rhywbeth ar goll; rhywbeth sy'n dod â phawb ynghyd. Mae angen ffocws sy'n gwneud i'r ddinas sefyll allan: pwynt gwerthu unigryw y gellir ei ddefnyddio i ddenu hyd yn oed mwy o fuddsoddiad ac ymwelwyr. Rhywbeth nad oes unrhyw un arall yn ei wneud, a rhywbeth allai roi Casnewydd ar y brig mewn llawer o feysydd.

"Un syniad sydd wedi'i drafod yw gwneud Casnewydd yn Ddinas Democratiaeth, gan gyfeirio at ein hanes a'n treftadaeth falch ond gan ganolbwyntio ar heddiw a'r dyfodol ar yr un pryd...darllenwch fwy.

News / Newyddion>>

From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Training Opportunity – Reducing the risks of Gambling Related Harm

cyngor ar bopeth | citizens advice | Casnewydd Newport

responsible gamblingtrust

Training Opportunity:

Reducing the risks of Gambling Related Harm

Did you know? *There are an estimated 614,000 problem gamblers in the UK, plus an additional 4 MILLION people at risk. For every problem gambler, it is estimated that up to 15 people can be affected.*

Date: Wednesday 14th December 2016

Time: 9:30am – 12:30pm

Location: GAVO, Ty Derwen, Church Road, Newport, NP19 7EJ

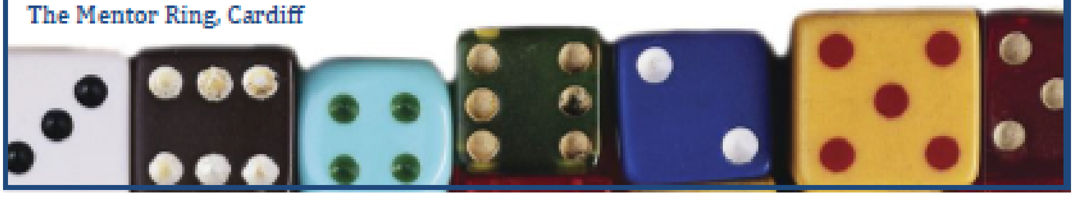
- Discuss gambling in today's environment in its social, economic and political context
- Prevalence of problem gambling and those affected or at risk of gambling related-harm
- Early detection of those at risk and brief intervention tools
- Detailed look at what support is available
- Certificate of attendance for all participants

The training is open to anyone who supports people or provides advice to the public throughout South Wales. The training is provided FREE of charge and includes refreshments.

Please contact Chris at Newport Citizens Advice to book your place either by phone 01633 222622 or email chris.richards@newportcab.org.uk. Limited places available.

"The staff and volunteers were delighted with the training and the information it provided"

The Mentor Ring, Cardiff



News / Newyddion>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Dementia Friendly City / Dinas sy'n Ystyriôl o Ddemensia

Help Newport become a Dementia Friendly City and register as a Dementia Friend today

Find out more about Dementia and what life is like for people living with Dementia

Register to attend a 45 minute awareness raising session.

The session is interactive and will increase your understanding of dementia, and help you think about the small things that you can do to make a difference to people living with dementia in your community.

2nd November 2016, 11am – Pill Millennium Centre
16th November 2016, 2pm – Malpas Library
10th January 2017, 10am – Ringland Community Centre
17th January 2017, 2pm – Shaftesbury Community Centre
6th February 2017, 1.30pm – Caerleon Town Hall
7th March 2017, 3pm – Malpas Library

To book a place please contact

phil.diamond@torfaen.gov.uk / https://www.dementiafriends.org.uk/register-friend

---

Helpwch Casnewydd i ddod yn Ddinas sy'n Ystyriol o Ddemensia a chofrestrwch fel Cyfaill Demensia heddiw

Dysgwch fwy am Ddemensia ac am fywydau'r bobl sy'n byw gyda Demensia

Cofrestrwch i fynychu sesiwn codi ymwybyddiaeth yn para 45 munud.

Sesiwn ryngweithiol yw hon a bydd yn cynyddu eich dealltwriaeth o ddemensia a'ch helpu i feddwl am y pethau bach y gallwch chi eu gwneud i wneud gwahaniaeth ym mywydau'r bobl sydd â demensia yn eich cymuned.

2 Tachwedd 2016, 11am - Canolfan Mileniwm Pill
16 Tachwedd 2016, 2pm - Llyfrgell Malpas
10 Ionawr 2017, 10am – Canolfan Gymunedol Ringland
17 Ionawr 2017, 2pm – Canolfan Gymunedol Shaftesbury
6 Chwefror 2017, 1.30pm – Neuadd Tref Caerllion
7 Mawrth 2017, 3pm - Llyfrgell Malpas

I gadw eich lle cysylltwch â

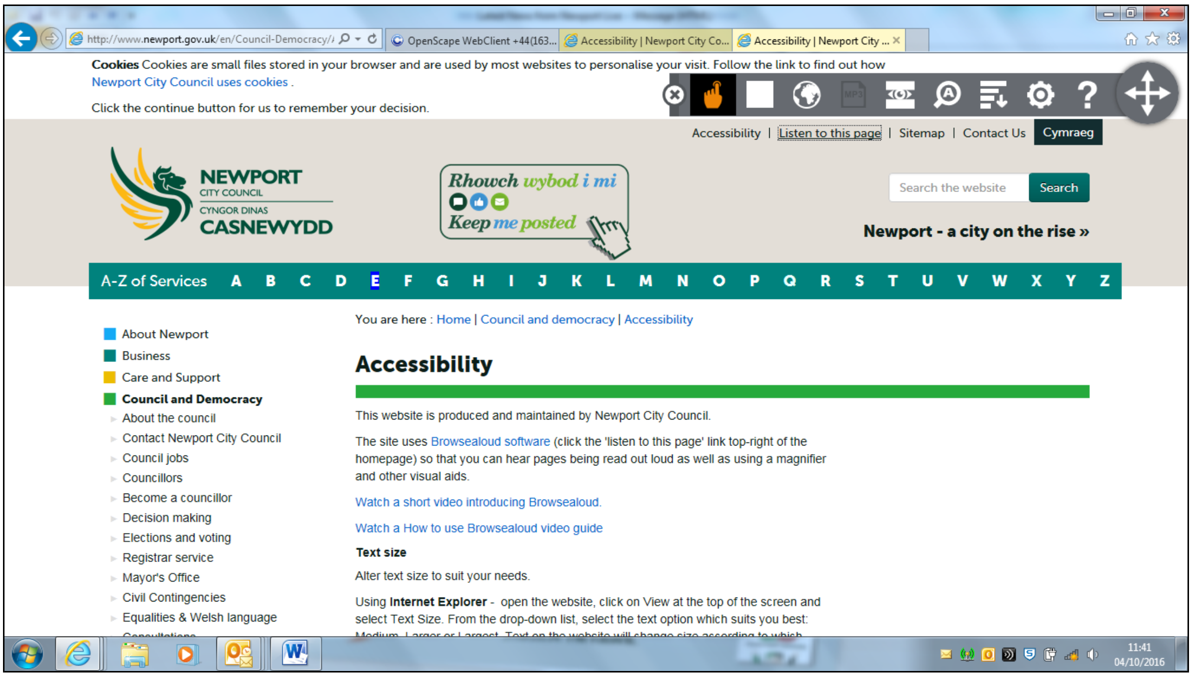
phil.diamond@torfaen.gov.uk / https://www.dementiafriends.org.uk/register-friend

News / Newyddion>>
From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Newport City Council – Browsealoud function on our website

Did you know that the NCC website uses Browsealoud software which enables users to hear the web pages being read out loud, magnified or translated into a different language?

If you click on the **listen to this page** tab located on the top of the web page a tool bar will appear (see image below)



This tool bar allows you to put the website into speaker mode and control the speed at which it is read, allow you to translate the page into one of 30 languages, magnify text and also simplify the page.

Also, if you click on the **Accessibility** tab at the top of the web page you can choose to watch a video introducing Browsealoud.

This function will allow more people to access the information on our website. For more information about how you could use this software please speak to:

Yvette Bunston, Channel Optimisation Manager, NCC - Yvette.Bunston@newport.gov.uk

Carers Rights Day – 24th November 2016

Help and advice for Carers – **Thursday 24th November 2016, 10am – 2pm** at Newport Centre.

- Free entry
- Refreshments
- Talks and stalls offering advice on Carers Rights

News / Newyddion>> From the One Newport Partnership / Partneriaeth Casnewydd yn Un

Newport City Homes - #Newportselfie

Newport City Homes is asking for your help to celebrate the people and places that make the city great.

A selfie is a self-photograph, usually taken on smartphones or tablets. Newport City Homes is encouraging those who live and work in Newport to take selfies across the city.

Communications manager Jessica Roberts explained:

> "Newport City Homes is about people and not just homes. We want to celebrate the people that make up our vibrant and diverse communities. #Newportselfie lets us do that. It's about being proud of where you live and having fun. You can use props, add filters, or simply take a selfie at your favourite place in Newport."
>
> "We know Newport is a great city full of great people and we want Newportonians to help us shout about that. All they have to do is take a selfie."

Show off your best poses with the #Newportselfie challenge today. Tweet @NewportCityH or post on the /NewportCityH Facebook page. Don't forget to use #Newportselfie.

newport city homes
first for people, places and partnerships
fair innovative respectful sincere trustworthy

one newport casnewydd yn un

If you have any questions about the One Newport Partnership and / or the Single Integrated Plan please contact the Partnership & Policy Team on: one.newport@newport.gov.uk.

Os bydd gennych unrhyw gwestiynau am Bartneriaeth Un Casnewydd a / neu'r Cynllun Integredig Sengl, cysylltwch â'r Tîm Cymorth Partneriaeth drwy: one.newport@newport.gov.uk.